

PARÓQUIA DE NOSSA SENHORA DO ROSÁRIO

OUR LADY OF THE ROSARY PARISH

2950 Midland Ave., Scarborough, Ontario, M1S 3K8

Phone: 416-298-6500 Parish Hall: 416-298-2643

Website: <https://olrosarysc.archtoronto.org>

E-Mail: olrosarysc@archtoronto.org

Rev. Fr. Antonio Maria Resende Pereira, SCJ – Pastor

Missas Dominicais

Domingo 9:30 a.m. Inglês
11:30 a.m. Português

Sunday Masses

Sunday 9:30 a.m. English
11:30 a.m. Portuguese

Missas Semanais

Terça-feira: 7:00 p.m. - Inglês
Sexta-feira: 7:00 p.m. - Português

Weekday Masses

Tuesday: 7:00 p.m. - English
Friday: 7:00 p.m. - Portuguese

Confissões

Meia hora antes da Missa nas
Terças e Sexta-feiras.

Confessions

Tuesday and Friday half an hour
before Mass.

Baptismos:

Todos os Domingos depois da missa das
11:30 a.m.

Reunião de Preparação para os pais e
padrinhos na Sexta-feira às 7:30h da noite.

Agendar com o sacerdote com ao menos
um mês de antecedência.

Baptisms:

Every Sunday after the 11:30 a.m. Mass.
Preparation meeting for parents and
godparents on Friday at 7:30 p.m. Please
book appointment at least one month in
advance.

Casamentos:

Os noivos devem marcar entrevista
com o sacerdote para tratar do processo
com ao menos um ano de antecedência e
fazer o Curso de Preparação.

Marriage:

Couples must book an appointment with
the priest at least one year in advance
to commence the process and required
marriage preparation course.

Horário do Escritório:

Favor telefonar para marcar horário.
Tel: 416-298-6500

Office Hours:

Please call for appointment.
Phone: 416-298-6500

THIRD SUNDAY OF ADVENT – DECEMBER 17, 2023

CHRISTMAS SCHEDULE HORÁRIO DAS MISSAS PARA O NATAL

Sunday/Domingo December 24th:

10:30 am - Bilingual Mass / (Missa Bilingue)
5:15 pm - Christmas Carols (English) / Canções De Natal em Inglês
6:00 pm - English Mass / Missa Inglesa
7:30 pm - Christmas Carols (Portuguese) / Canções De Natal em Português
8:00 pm - (Missa Português) / (Portuguese Mass)

Monday/Segunda-feira, December 25th:

9:30 am - (English) / (Inglesa)
11:30 am - (Missa Português) / Portuguese Mass

Friday/Sexta-feira, December 29th:

7:00 pm (Missa em Português) / Portuguese Mass

Sunday/Domingo, December 31st:

9:30 am – English Mass / Missa Inglesa
11:30 am – Portuguese Mass / Missa Português
6:00 pm – Bilingual Mass / Missa Bilingue

Monday/Segunda-feira, January 1st:

10:30 am – Bilingual Mass / Missa Bilingue

MASS INTENTIONS / INTENÇÕES DAS MISSAS

Sunday/Domingo, 17 de Dezembro – 9:30 am:

† Allywn & Prudence Godfrey; † Bijoy Roy

Sunday/Domingo, 17 de Dezembro – 11:30 am:

† Manuel e Isolina Silva; † Renato Andrade e Sogros; † Manuel Meneses;
† Manuel Alves (Missa 7º Dia); † Manuel e Maria José Telheiro
~ Em ação de graças a Nossa Senhora e ao Espírito Santo por uma graça recebida.

Tuesday/Terça-feira, 19 de Dezembro – 7:00 pm:

Friday/Sexta-feira, 22 de Dezembro – 7:00 pm: † Delfina Rebelo

ENVELOPES PARA 2024

Os envelopes para 2024 estão prontos para serem levantados. As caixas encontram-se nas mesas à entrada da igreja em ordem numérica. Procurem o seu número e por favor verifiquem que têm o número certo antes de os levar consigo. *Se alguma informação não estiver certa ou se quiserem registar-se na paróquia por favor contactem o escritório paroquial pelo número 416-298-6500.*

ENVELOPES FOR 2024

Envelopes for 2024 are ready for pick-up. All boxes of envelopes are placed in numerical order on tables at the front of the church. Please look for your envelope number and ensure you obtain the correct box. *If there is any incorrect information or if you would like to register at our church, please notify the parish office at 416-298-6500.*

BAKE SALE HOSTED BY THE ENGLISH AND PORTUGUESE PARISH CHOIRS

- The English and Portuguese Choirs will be hosting a **bake sale on December 17th in the parish hall**. There will be various cakes, cookies and other treats available for purchase (**cash only**).
- A table will be set up in the church lobby where you may purchase **raffle tickets for their 50/50 draw** before January 1st. The winner will be announced at the January 1st 10:30am Bilingual Mass.
- There will also be an artisan in the hall selling hand-made jewelry and hair accessories.

CHRISTMAS CAROLS

The English Choir and the Children's Choir will sing Christmas Carols on December 24th at 5:15 pm. The Portuguese Choir will sing carols at 7:30pm. Please come early and enjoy the festive music.

PIANO FOR SALE

We have a used Upright Piano for sale at the parish. If you are interested in purchasing the piano, please call our office at 416-298-6500.

HOLIDAY SCHEDULE FOR CATECHISM CLASSES

Due to the festive season, the last day of catechism class will be held on Sunday, December 17th. *Parents of Confirmation candidates please note that the Rite of Enrollment for Confirmation will be held on this day at 9:30 am Mass. Classes will resume on **Sunday, January 14th**.

NEW YEAR CELEBRATION - DINNER

The Confraternity of the Holy Spirit of Scarborough invite all parishioners, family and friends to the New Year's Eve celebration, in the parish hall on **December 31st at 7:00 pm**. Entertainment by DJ Gil, Dinner/Buffer by Cabral Catering. Tickets: **Adults - \$75.00, Children 6-12 years old - \$35.00, and Children 5 years and under - Free**. For reservations contact Ormindia at 416-286-7929 or Carlos 647-218-7752.

CHRISTMAS FLOWERS

Please take an envelope marked "Flowers" with you and drop it in the offertory collection. Your donation will assist in decorating our church at this special time of year. Thank you.

VENDA DE BOLOS PELO CORO INGLÊS E PORTUGUÊS

* O Coro Inglês e Português irá realizar uma venda de bolos no **dia 17 de dezembro no salão paroquial**. Haverá diversos bolos e biscoitos disponíveis para compra (**somente dinheiro**).

* Será montada uma mesa na entrada da igreja onde você poderá **comprar rifas para o sorteio 50/50** antes de 1º de Janeiro. O vencedor será anunciado na Missa Bilingue no dia 1 de janeiro às 10h30.

* Também haverá uma artesão no salão vendendo joias e acessórios de cabelo feitas à mão.

CANÇÕES DE NATAL

O Coro Inglês e o Coro Infantil cantarão canções de Natal no dia 24 de dezembro, às 17h15. O Coro Português cantará canções às 19h30. Por favor, venha cedo e aprecie a música festiva.

PIANO À VENDA

Temos um Piano Vertical usado à venda na freguesia. Se você estiver interessado em comprar o piano, ligue para nosso escritório pelo telefone 416-298-6500

CALENDÁRIO DE FÉRIAS PARA AULAS DE CATECISMO

Devido à época festiva do Natal o último dia das aulas de catecismo será no dia 17 de Dezembro, e iniciará novamente no 14 de Janeiro. *Pais dos candidatos da Crisma, por favor, observem que o Rito de Inscrição para a Confirmação será realizado neste dia as 9h30.

JANTAR DA PASSAGEM DO ANO

A Irmandade do Divino Espírito Santo de Scarborough cordialmente convidam todos para a festa da Passagem do Ano, no salão paroquial no dia **31 de Dezembro às 19H00**. **Adultos - \$75.00, Crianças 6-12 anos - \$35.00, Crianças 0-5 anos - Gratis**. Para reservas contacte: Ormindia 416-286-7929 ou Carlos 647-218-7752.

FLORES PARA O NATAL

Se quiser fazer uma oferta para as flores do Natal por favor leve um envelope marcado "Flowers" que se encontra na entrada da igreja e depois deposite no cesto das coletas. A vossa oferta ajuda na decoração da nossa igreja nesta época especial do ano. Muito obrigado pela vossa contribuição.

III DOMINGO DO ADVENTO – 17 DE DEZEMBRO DE 2023

FIRST READING – Isaiah 61.1-2a, 10-11

The spirit of the Lord God is upon me, because the Lord has anointed me; he has sent me to bring good news to the oppressed, to bind up the brokenhearted, to proclaim liberty to the captives, and release to the prisoners; to proclaim the year of the Lord's favour.

I will greatly rejoice in the Lord, my soul shall exult in my God; for he has clothed me with the garments of salvation, he has covered me with the robe of righteousness, as a bridegroom decks himself with a garland, and as a bride adorns herself with her jewels.

For as the earth brings forth its shoots, and as a garden causes what is sown in it to spring up, so the Lord God will cause righteousness and praise to spring up before all the nations.

PSALM: R. My soul shall exult in my God.

My soul magnifies the Lord and my spirit rejoices in God my Saviour, for he has looked with favour on the lowliness of his servant. Surely, from now on all generations will call me blessed. R.

For the Mighty One has done great things for me, and holy is his name. His mercy is for those who fear him from generation to generation. R.

The Lord has filled the hungry with good things and sent the rich away empty. He has helped his servant Israel, in remembrance of his mercy. R.

SECOND READING – 1 Thessalonians 5.16-24

Brothers and sisters, rejoice always, pray without ceasing, give thanks in all circumstances; for this is the will of God in Christ Jesus for you.

Do not quench the Spirit. Do not despise the words of Prophets, but test everything; hold fast to what is good; abstain from every form of evil.

May the God of peace himself sanctify you entirely; and may your spirit and soul and body be kept sound and blameless at the coming of our Lord Jesus Christ. The one who calls you is faithful, and he will do this.

Gospel Acclamation:

Alleluia. R: Alleluia

The Spirit of the Lord is upon me; he has sent me to bring good news to the poor. R: Alleluia

GOSPEL: John 1.6-8, 19-28

There was a man sent from God, whose name was John. He came as a witness to testify to the light, so that all might believe through him. He himself was not the light, but he came to testify to the light.

This is the testimony given by John when the Jews sent priests and Levites from Jerusalem to ask him, "Who are you?" He confessed and did not deny it, but confessed, "I am not the Messiah." And they asked him, "What then? Are you Elijah?" He said, "I am not." "Are you the Prophet?" He answered, "No."

Then they said to him, "Who are you? Let us have an answer for those who sent us. What do you say about yourself?" He said, "I am the voice of one crying out in the wilderness, 'Make straight the way of the Lord,'" as the Prophet Isaiah said.

Now they had been sent from the Pharisees. They asked him, "Why then are you baptizing if you are neither the Messiah, nor Elijah, nor the Prophet?" John answered them, "I baptize with water. Among you stands one whom you do not know, the one who is coming after me; I am not worthy to untie the thong of his sandal." This took place in Bethany across the Jordan where John was baptizing.

LEITURA I – Isaías 61,1-2a.10-11

O espírito do Senhor está sobre mim, porque o Senhor me ungiu e me enviou a anunciar a boa nova aos pobres, a curar os corações atribulados, a proclamar a redenção aos cativos e a liberdade aos prisioneiros, a promulgar o ano da graça do Senhor.

Exulto de alegria no Senhor, a minha alma rejubila no meu Deus, que me revestiu com as vestes da salvação e me envolveu num manto de justiça, como noivo que cinge a fronte com o diadema e a noiva que se adorna com as suas joias.

Como a terra faz brotar os germes e o jardim germinar as sementes, assim o Senhor Deus fará brotar a justiça e o louvor diante de todas as nações.

SALMO RESPONSORIAL- Salmo

Refrão: A minha alma exulta no Senhor.

A minha alma glorifica o Senhor e o meu espírito se alegra em Deus, meu Salvador, porque pôs os olhos na humildade da sua serva: de hoje em diante me chamarão bem-aventurada todas as gerações.

O Todo-poderoso fez em mim maravilhas: Santo é o seu nome. A sua misericórdia se estende de geração em geração sobre aqueles que O temem.

Aos famintos encheu de bens e aos ricos despediu de mãos vazias. Acolheu a Israel, seu servo, lembrado da sua misericórdia.

LEITURA II – 1 Tessalonicenses 5,16-24

Irmãos: Vivei sempre alegres, orai sem cessar, dai graças em todas as circunstâncias, pois esta é a vontade de Deus a vosso respeito em Cristo Jesus.

Não apagueis o Espírito, não desprezeis os dons proféticos; mas avallai tudo, conservando o que for bom. Afastai-vos de toda a espécie de mal.

O Deus da paz vos santifique totalmente, para que todo o vosso ser – espírito, alma e corpo – se conserve irrepreensível para a vinda de Nosso Senhor Jesus Cristo. É fiel Aquele que vos chama e cumprirá as suas promessas.

ACLAMAÇÃO AO EVANGELHO:

Alleluia. R: Alleluia O Espírito do Senhor está sobre mim: enviou-me a anunciar a boa nova aos pobres. R: Alleluia

EVANGELHO - João 1,6-8.19-28

Apareceu um homem enviado por Deus, chamado João. Veio como testemunha, para dar testemunho da luz, a fim de que todos acreditassem por meio dele. Ele não era a luz, mas veio para dar testemunho da luz.

Foi este o testemunho de João, quando os judeus lhe enviaram, de Jerusalém, sacerdotes e levitas, para lhe perguntarem: «Quem és tu?» Ele confessou a verdade e não negou; ele confessou: «Eu não sou o Messias». Eles perguntaram-lhe: «Então, quem és tu? És Elias?» «Não sou», respondeu ele. «És o Profeta?». Ele respondeu: «Não».

Disseram-lhe então: «Quem és tu? Para podermos dar uma resposta àqueles que nos enviaram, que dizes de ti mesmo?» Ele declarou: «Eu sou a voz do que clama no deserto: 'Endireitai o caminho do Senhor', como disse o profeta Isaías».

Entre os enviados havia fariseus que lhe perguntaram: «Então, porque batizas, se não és o Messias, nem Elias, nem o Profeta?» João respondeu-lhes: «Eu batizo em água, mas no meio de vós está Alguém que não conheceis: Aquele que vem depois de mim, a quem eu não sou digno de desatar a correia das sandálias». Tudo isto se passou em Betânia, além Jordão, onde João estava a batizar.



**CATHOLIC CEMETERIES
FUNERAL SERVICES**

ARCHDIOCESE OF TORONTO
www.catholic-cemeteries.com

Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467
Christ the King Cemetery 905-471-0121

In keeping with your Catholic faith



1995 Salem Rd. N.
Ajax
905.686.3700
www.novaera.ca

**BENTO'S AUTO
& TIRE CENTRE LTD.**

GOODYEAR
Your **DUNLOP** Centre!
Repairs to All Makes & Models
Foreign & Domestic
2000 Dundas St. W. 416-533-2500

André Marques
MANAGEMENT ACCOUNTANT
CONTABILIDADE COMMERCIAL
PAYROLL - REGISTOS DE FIRMAS
INCOME TAXES -
COMMERCIAL E INDIVIDUAL
36 Park Lawn Rd. #5
416-538-3295

Call
905-624-4422
for this space

**SALES REPRESENTATIVE
WANTED**

Liturgical Publications, your weekly bulletin printer has an opening for a **full time Sales Representative**.
Base Salary • Commission • Car Allowance • Travel Expenses
If you have a drive to succeed and are self-motivated, email your resume to salesrep@parishbulletins.com

**Eat
Shop
Spend
and Enjoy
LOCAL**

please
support the
businesses
that support
your parish



**OGDEN
FUNERAL HOMES**



4164 Sheppard Ave. E.
(East of Kennedy Rd.)
416-293-5211
www.ogdenfuneralhome.com



Remember...

Let our advertisers know
you saw their ad here.

**BROTHERS COLANGELO
FRUIT MARKET LTD.**



2387 Midland Ave.
416.293.7856



**THE PERFECT SPOT
TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!**



**TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL
905-624-4422**